



A/A:

# DOSSIER DE PRENSA

10 DE AGOSTO DE 2009

DELEGACIÓN DE COMUNICACIÓN  
GABINETE DE PRENSA  
Tif.: 956 84 61 73  
E-mail: [gabineteprensa@aytorota.es](mailto:gabineteprensa@aytorota.es)



ESPAÑA La segunda bomba explotó antes de que la desactivaran los Tedax

## ETA siembra el miedo en el turismo al hacer estallar tres bombas en Mallorca

### Estratégico:

Dos artefactos fueron colocados en restaurantes y el tercero estaba en una galería comercial de la capital balear

### Investigación:

El análisis de los restos permitirá conocer si los terroristas los hicieron explotar estando en la isla

—PÁGINA 26—

### CÁDIZ

## La FEN pedirá la suspensión cautelar de la ordenanza de playas

La amenaza de la Federación Española de Naturismo se hará realidad esta semana o la que viene a más tardar. La FEN rechaza recurrir a la vía administrativa tras comprobar que el Ayuntamiento no tiene intención de modificar el texto y quiere que se decrete la suspensión cautelar de la norma. Mientras tanto, seguirán adelante con el recurso definitivo, que se presentará ya en septiembre.

—PÁGINA 7—



### CÁDIZ

## Aquí es donde se supone que deben jugar los niños

Los parques infantiles de Cádiz están asediados por los jóvenes, no por los niños. Los vecinos de distintas zonas de Cádiz se quejan del lamentable estado de estos espacios, como el de la plaza de Carlos

Díaz (en la imagen). Además, quieren que el Ayuntamiento regule mejor las horas de apertura y cierre de los mismos porque con el calor quieren usarlos más allá de las 21.00 horas.

—PÁGINA 5—

### EL PUERTO

## No habrá "amnistía" para las Emas

—PÁGINA 12—

### SAN FERNANDO

## El metro cuadrado baja 230 euros

—PÁGINA 10—

### PROVINCIA

## 4.385 jóvenes han recibido la renta básica

—PÁGINA 17—

ROTA El suministro ayer fue deficitario

## Vecinos de Costa Ballena vuelven a cortar la A-491 por la falta de agua

Los residentes de la urbanización de Costa Ballena cortaron durante algo más de dos horas la carretera que une Chipiona y El Puerto en una nueva protesta por la falta de información tras sufrir tres días cortes de agua. El Ayunta-

miento rotoño, que descarta la rotura de una tubería, insiste en que las reservas se agotan y que no se esperaba la presencia de 30.000 personas en unas instalaciones preparadas para algo más de 20.000.

—PÁGINA 20—

### Cádiz —9—

Comes manda a su casa a descansar al conductor con mareos

### El Puerto —13—

El Manantial no aguanta más el botellón

### Economía —30—

Los fondos animan a las cajas a buscar fusiones

### Deportes —43—

El fútbol español se despide de Dani Jarque conmovido tras su muerte



El capitán del Espanyol.

### Puerto Real —19—

Los Verdes critican que el PGOU convertirá la Villa en una ciudad dormitorio

### Chiclana —18—

A licitación la limpieza de edificios municipales

### Deportes —38—

El Cádiz vence 3-0 al Conil en el estreno de Tristán



**INFRAESTRUCTURAS** Al principio se pensó en una fuga, pero se comprobó que no era así

# Vecinos de Costa Ballena vuelven a cortar la carretera

Ayer se quedaron de nuevo sin agua porque el depósito no da para tantos residentes

El Ayuntamiento se excusa diciendo que no hay previsión para una demanda tan elevada

**AGENCIAS/A.L.**  
ROTA

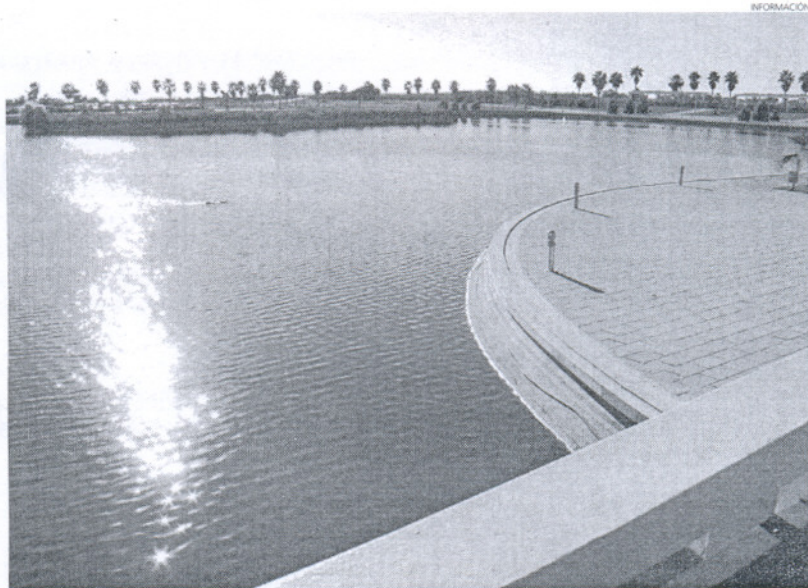
El tráfico rodado volvió a la normalidad en la A-491 después de que decenas de residentes de Costa Ballena, en el término municipal de Rota, cortaran en la mañana de ayer dicha carretera manifestándose por los cortes en el suministro de agua que vienen padeciendo durante el fin de semana.

Fuentes de la Dirección General de Tráfico indicaron que a media tarde se circula con normalidad por todo el término del municipio gaditano, quedando suspendidos los desvíos provisionales establecidos en la A-480 y la A-2077.

Los vecinos de esta urbanización cortaron el tráfico en la A-491, que une los municipios gaditanos de Chipiona y El Puerto de Santa María, por lo que la Guardia Civil de Tráfico buscó el desvío de la circulación por las carreteras A-480 (Chipiona-Jerez) y A-2077 (Rota-Sanlúcar de Barrameda).

Ello ha causado retenciones en un par de kilómetros. Según han explicado algunos de los afectados, el corte de tráfico se inició pasadas las 11.00 horas y se prolongó por espacio de un par de horas.

Así las cosas, el teniente de al-



Vista del lago artificial junto a los apartamentos de Costa Ballena en Rota.

calde de Rota y delegado de Costa Ballena, Jesús Corrales, explicó una vez más que los cortes en el suministro de agua, el último de ellos desde la mañana a las 21.30 horas del sábado, obedece a que se agotan las reservas de agua que hay en el depósito que surte a la urbanización debido a un "consumo desorbitado" como consecuencia del alto nivel de población que hay ahora mismo en la zona, muy superior a las 20.000 personas que se calcula pueden abastecerse con normalidad.

Ayer por la tarde en Costa Ballena, según añadió, pudo haber cerca de 30.000 personas, cuando la capacidad de las viviendas construidas es para 20.000.

Dijo que, en principio, el Ayuntamiento pensó que ese "consumo desorbitado" de agua que ocasionaba que el depósito que surte a Costa Ballena se fuera quedando vacío obedecía a alguna fuga en la avería, algo que se comprobó que no era así, sino que se debía a una alta demanda puntual de los residentes en la urbanización.

El pasado sábado estuvieron sin agua desde la mañana y hasta las 21.30 horas, lo que motivó que varios vecinos protagonizaran una protesta. La situación se volvió a repetir ayer de nuevo, según explicó Corrales, quien apuntó que el suministro se iba a cortar en torno a las 13,00 o 14,00 horas y se

volverá a restablecer una vez que el depósito se recuperase.

"El agua que entra es la que entra", indicó el teniente de alcalde, quien explicó que se ha procedido al corte de suministro para los depósitos del término de Rota, mejor preparado ante cualquier incidencia, para concentrar toda la llegada de agua hacia el depósito de Costa Ballena, a donde el agua llega desde El Puerto de Santa María.

Corrales agregó que desde hace años, el Ayuntamiento viene trabajando con la Junta de Andalucía para la firma de convenios que posibilite que el término municipal llegue también agua desde Chipiona o Sanlúcar.

**COFRADE**

## La Virgen del Rosario estará en besamanos el sábado

**INFORMACIÓN / A.L.**  
ROTA

La Real Hermandad del Rosario ha recibido la Correspondiente Autorización del vicario general de la Diócesis de Asidonia-Jerez que a través de la Delegación Diocesana de Hermandades y Cofradías a los Cultos solicitados por nuestra Hermandad y que fueron aprobados en el pasado Cabildo General de Hermanos.

La petición solicitada no era otra que recuperar la celebración de los Cultos que antiguamente realizaba la Hermandad con motivo de la Festividad de la Asunción de Nuestras Señora a los cielos que consistían en una eucaristía, rezo del Santo Rosario de la Aurora (que presidía la antigua Imagen de la Virgen de los Reyes) y el besamanos de nuestra Excelsa Patrona la Virgen del Rosario.

Por ello esta Hermandad quiere informar a todos sus hermanos, devotos y vecinos de los cultos que se consagraron a la Virgen del Rosario con motivo de la Festividad de su Gloriosa Asunción a los cielos en este año 2009 que el viernes 14 se celebrará una santa eucaristía celebrada por el padre espiritual de la hermandad, José Manuel Pozas Murcia.

Posteriormente se procederá al rezo del Santo Rosario vespertino, que contará con el siguiente itinerario: Plaza Bartolomé Pérez, Méndez Nuñez, Carmen, Callejón de San Vicente de Paul, Paseo Marítimo de la Costilla (hasta la plaza Jesús Nazareno) y regreso de nuevo por el mismo itinerario. Durante todo el próximo sábado estará expuesta en besamano la Virgen del Rosario.

**ARMADA** Zarpará desde la Base de Rota para relevar a la fragata 'Numancia' en la Operación Atalanta

## La fragata 'Canarias' pone rumbo a Somalia

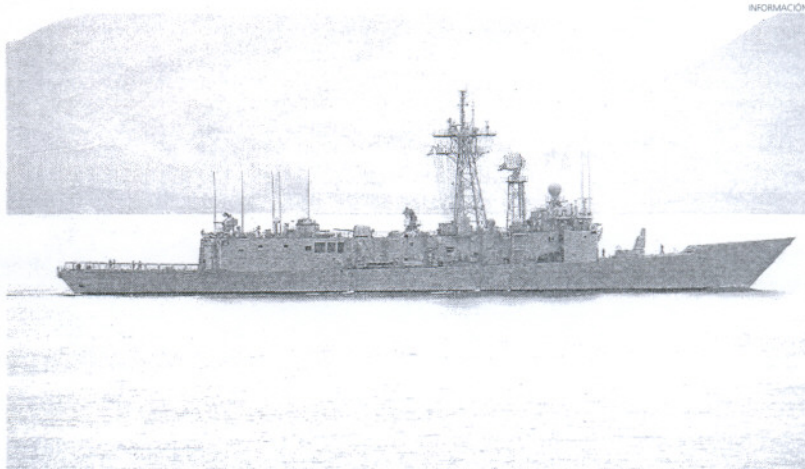
**INFORMACIÓN/A.L.**  
ROTA

La fragata Canarias partirá hoy desde la Base de Rota para participar en la operación contra la piratería en aguas de Somalia. El Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada, acompañado del Almirante de la Flota, asistirá a la despedida y embarcará a bordo de la Canarias para saludar a la dotación y unidades embarcadas. A continuación, el personal que se desplaza a la zona se despedirá de sus familiares.

La fragata Canarias se une así al compromiso adquirido por España, bajo bandera de la Unión

Europea, en su lucha por mantener la seguridad en las aguas del Golfo de Aden y Somalia, protegiendo tanto al tráfico mercante como a los pesqueros que faenan en esas aguas de posibles ataques y secuestros piratas.

La dotación de la fragata Canarias está compuesta por 210 personas, a las que se les une una unidad aérea embarcada, con dos helicópteros Sikorky SH60 B, aeronave que ha demostrado su gran valía en la localización de embarcaciones piratas, y un equipo operativo de Infantería de Marina. La Canarias efectuará el relevo con la Numancia.



Una imagen de archivo de la fragata 'Canarias' que contará con una dotación de 210 personas.



HOY EN  
**JEREZ**32° 16°  
MÁXIMA MÁXIMA

# la voz

www.lavozdigital.es

Hoy cupón  
anillo Atomium

LA ACTUALIDAD DE JEREZ

TOROS Palmas para Galoso en su vuelta a los ruedos mientras Ponce y Perera triunfan en El Puerto / 52-53

## ETA intensifica su ofensiva terrorista en Mallorca con tres bombas en centros turísticos

No causaron víctimas pero sembraron la intranquilidad PÁGS. 20 Y 21

**Jerez lidera la demanda de detectives para seguir a los hijos**

Los padres quieren datos sobre la conducta de los jóvenes PÁG. 5

**Costa Ballena seguirá con cortes de agua todo el verano**

El Ayuntamiento de Rota admite que la red no da abasto PÁGS. 2 Y 3

**La caída de la píldora postcoital continúa en 2009**

PÁG. 9

CIUDADANOS

Más de 90.000 jornales están en peligro por la crisis del corcho / 12

CIUDADANOS

Detenidos tres jóvenes en Rota al atropellar a otro en la movida de Conil / 14

ECONOMÍA

Gobierno y ayuntamientos negocian el nuevo fondo de financiación local / 28



MANIFESTACIÓN. Unos 400 vecinos se echaron a la calle en la madrugada del domingo pidiendo soluciones. / CRISTÓBAL

**Guadalcaacín planta cara al botellón** PÁG. 4 POR M. J. PACHECO

DEPORTES



El Espanyol, de luto. / AP

**El fútbol llora la muerte de Jarque y la afición pide que el nuevo estadio lleve su nombre**

PÁG. 30-33 POR P. RÍOS

XEREZ

**El club sigue sin licencia para las obras en Chapín**VIDA: OCIO **Verano****Chambao cierra ante 80.000 fans el 'Cádiz Latino 2009'**

PÁG. 48

Submarinos

**El patrimonio hundido de la Armada** PÁG. 46

ESCENA. En concierto. / F.J.

**Complementos de verano**

Pulsera Turquesa

Hoy 20<sup>º</sup> entrega por sólo 0,50€



## Más de 30.000 vecinos de Costa Ballena seguirán sin agua porque la red es insuficiente

La urbanización sufre cortes en el suministro desde el viernes y el Ayuntamiento de Rota reconoce que la infraestructura no da abasto para ofrecer servicio a tanta población

SANDRA SALAZAR ROTA

Los residentes, hosteleros, y turistas de la urbanización Costa Ballena, en Rota, han sufrido sin duda el peor fin de semana desde que se inició el verano. El pasado viernes comenzaron a padecer cortes en el suministro de agua de hasta 13 horas, como consecuencia de las limitaciones de la red de abastecimiento, preparadas para unos 20.000 vecinos pero que en estos momentos está dando servicio a más de 30.000 personas.

Las reacciones no se han hecho esperar y los vecinos de Costa Ballena han llegado a manifestarse tres veces en sólo dos días, cortando la carretera A-491 que une Chipiona con el Puerto de Santa María. Ayer lo hacían a las 11 horas, lo que provocó retenciones kilométricas y volvieron a hacerlo a las 17:30 horas tras concentrarse en el campo de golf de la urbanización. En este momento se vivieron momentos de gran tensión, cuando algunos conductores se enfrentaron a los manifestantes, llegándose a producir agresiones.

«La gente está comprando botellas de agua de forma masiva en el supermercado y llenando cubos con el agua de las piscinas para el aseo», explicó Ángel Hernández. «Llené la bañera hasta arriba cuando volvió el agua para poder usarla cuando tenga que tirar de la cisterna», señaló Juan María Máximo. Todas las opciones han sido válidas para poder refrescarse después de un día de sol intenso, ya que tampoco funcionaban las duchas de la playa.

Hoteles, cafeterías y restaurantes son los que han vivido la

**Los veraneantes realizan actos de protesta y cortan la carretera**

**Los conductores y los residentes se enfrentaron en una manifestación**

**El Consistorio dice que hay mucha gente y alude a la obra de ampliación**

parte más cruda de estas deficiencias de la red de abastecimiento. «Los aseos no funcionan, no podemos hacer café, ni lavar los platos, pero los impuestos bien que los pagamos», señaló Fernando Lafone, del restaurante Abacería mis nietos. «Todos los comerciantes vamos a reunirnos para reclamar daños y perjuicios porque sino teníamos bastante con la bajada que hemos sufrido con la cri-

sis, ahora estamos perdiendo clientes porque no les podemos ofrecer un buen servicio», insistió Lafone. En la Heladería Olimpia, Manuel Valls ha tenido que comprar vasos y platos de plástico además de una gran cantidad de botellas de agua.

### Respuesta municipal

Desde el Ayuntamiento de Rota, el delegado de Costa Ballena, Je-

sús Corrales (Roteños Unidos), aseguró que los técnicos de la empresa municipal Aremsa, y la concesionaria del servicio de agua, junto con la Entidad Urbanística de Conservación de la urbanización, están mandando al complejo todo el agua que llega del Consorcio de Rota, con el fin de solucionar la situación lo antes posible, aunque explicó que «los cortes van a seguir hasta que se nor-

malice la situación probablemente mañana (por hoy) cuando descienda la población». Así, Corrales señaló que es muy probable que el problema vuelva a repetirse el próximo fin de semana con la llegada de una nueva oleada de veraneantes a la zona, ya que «la red no es suficiente para tantas personas».

A petición de los residentes «por la tarde se ha estado enviando agua



**TENSIÓN.** Los manifestantes y los conductores se enfrentaron cuando se produjo el corte de carretera. / VÍCTOR LÓPEZ

### REACCIONES

**JUAN MARÍA MÁXIMO**  
VECINO

«En un rato que vino el agua llené la bañera para poder usar el retrete»



**ENRIQUE HERRERO**  
VECINO

«Pagamos muchos impuestos, pero tenemos malos servicios»



**FERNANDO LAFONE**  
COMERCIANTE

«Esta situación se está uniendo a la crisis que ya padecemos»



**ÁNGEL HERNÁNDEZ**  
VECINO

«La gente está cogiendo cubos de aguas de las piscinas»





**4 Protesta** Unos 400 vecinos de Guadalcañín se manifiestan de madrugada contra el botellón

**5 Investigación** Los padres de Jerez lideran la demanda de detectives para seguir a los hijos

**Una lluvia de quejas en los hoteles**

S. S. ROTA

Los hoteles de Costa Ballena a pesar de disponer de sus propios aljibes, también han sufrido las consecuencias de los cortes de aguas. «Nos están poniendo muchas hojas de reclamaciones, hoy llevamos seis», explican en el Hotel Barcelo. Y es que los largos cortes de agua propiciaron que acabaran con los depósitos y muchos clientes no pudieran ni lavarse los dientes.

directa desde El Puerto de Santa María sin pasar por el depósito, pero de esta forma llega sin apenas presión». Aunque los cortes volvieron a producirse de madrugada para recuperar los 10.000 metros cúbicos de los vasos de almacenamiento.

Por su parte, el concejal de la oposición, Felipe Márquez (PSOE), destacó el efecto negativo que esta situación tendrá en el turismo y los negocios de las zonas, además de insistir en que «no se ha hecho nada en seis años y esta situación debía haberse previsto». De hecho, estos días se han alcanzado cotas de demanda de más de 150 litros por segundo, cuando la cifra habitual suele oscilar sobre los 70 y 90 litros por segundo.

Lo cierto es que la urbanización de Costa Ballena ha sufrido continuos incidentes con el suministro de agua, desde varias averías hasta la contaminación por un filtraje de aguas fecales, que se han sumado a las limitaciones de la infraestructura. De hecho este verano debían haber finalizado las obras de una nueva tubería de conexión con Sanlúcar, puesta en marcha por el Ayuntamiento y la Agencia Andaluza del Agua para cerrar el anillo de abastecimiento. Sin embargo, la renuncia del primer contratista obligó a iniciar de nuevo los trámites y a retrasarla hasta, al menos, finales de año.

S. S. ROTA

Cuando obtener agua es tan fácil como abrir el grifo, no se suele apreciar lo necesaria que es para el desarrollo de la vida diaria, más aún en un negocio de hostelería. «Necesitamos agua para todo, para la cafetera, para poner el lavavajillas, para fregar el suelo y mojar la bayeta para limpiar las mesas», explica Encarna Aguilar Pérez, de la Boutique del Pan, situada en el Centro Comercial el Lago de Costa Ballena.

Los cortes intermitentes en el suministro de abastecimiento de agua que está sufriendo esta turística urbanización desde el pasado viernes han cogido por sorpresa a todos los bares, restaurantes y cafeterías de la zona. La compra de botellas de agua mineral ha sido masiva, ya que ha sido la mejor solución que les ha permitido mantener abiertos los establecimientos. «En muchos otros sitios han dejado de hacer café, y se las han apanado para fregar, pero nosotros somos una cafetería y hemos tenido que comprar 150 botellas de agua para seguir el ritmo de trabajo», explica Encarna.

Desde que comenzaron a producirse los cortes de agua (el primero de ellos duró 13 horas) La Boutique del Pan ha gastado 125 bote-

**Los cortes de suministro hacen mella en los hosteleros, que estudian pedir daños y perjuicios por las pérdidas económicas**

**«Hemos gastado 125 botellas de agua mineral en dos días»**



Trabajadoras de la cafetería La Boutique del Pan, / s. s.

llas de agua mineral. Una surte de agua la cafetera, otra al lavavajillas, y el resto se utiliza para fregar y limpiar el establecimiento. «Estamos haciendo un sobre esfuerzo para salir adelante, y aprovechando al máximo las horas en las que, aunque con poca fuerza

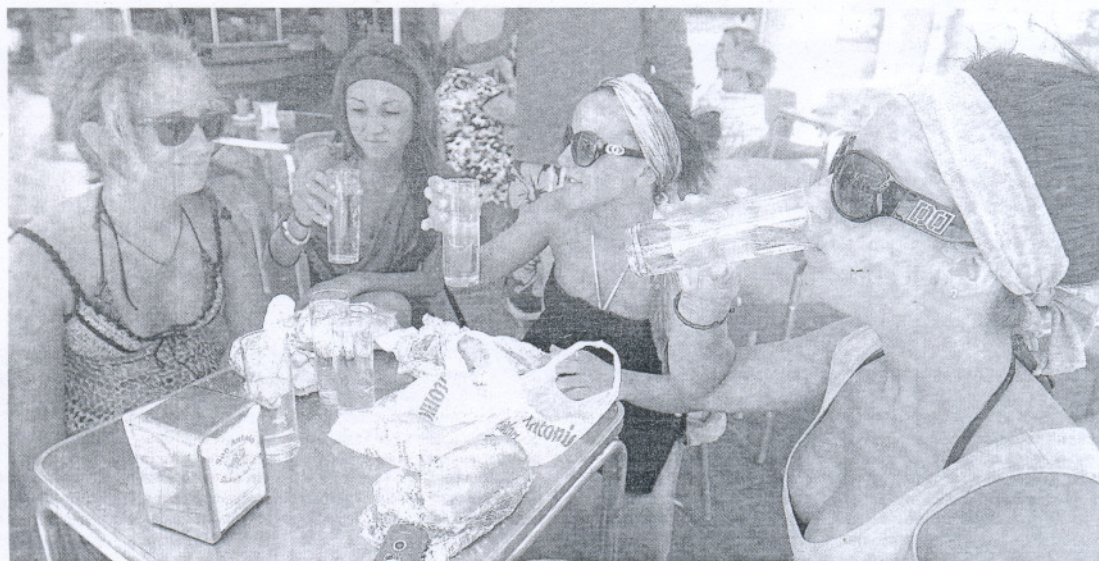
vuelve el agua», explica.

En otros negocios se han dado situaciones similares como en la Heladería Olimpia, donde están utilizando en su mayoría vasos y platos de plástico. «Algunos clientes se quejan y piden que les sirvamos en condiciones, y hemos

traído una gran cantidad de botellas aunque como la situación siga así vamos a tener que cerrar», explica Manuel Valls.

En el Centro Comercial El Lago los hosteleros aseguraron estar planeando unirse para pedir daños y perjuicios por las pérdidas económicas ocasionadas por los cortes de agua. Así Fernando Lafone de Abería mis nietos, insistió en que «no pienso pagar el recibo porque no nos han dado el servicio que tenemos contratado». Muchos son los clientes que llegaron a Costa Ballena a pasar unos días de vacaciones y se han encontrado con una situación inesperada. «Los servicios públicos tampoco funcionan y los clientes se están llevando una mala imagen del complejo», insistieron los hosteleros.

Por el momento, son conscientes de que los cortes seguirán sucediéndose.



**IRÓNICO BRINDIS.** Un grupo de turistas bebía ayer agua en una cafetería de Costa Ballena. / VÍCTOR LÓPEZ



**¿No puedes vender tu Vivienda?**

**¿Quieres una solución?**

**Vendemos tu casa en menos de 6 meses**

**infórmate en el Tel:  
902 877 216**





**NUEVA MISIÓN.** Una imagen de la fragata 'Canarias' que relevará al 'Numancia'. / LA VOZ

## Más de 200 militares zarpan hacia Somalia para vigilar a los piratas

La fragata 'Canarias' relevará al buque 'Numancia' que tiene prevista su llegada a finales de mes

LA VOZ JEREZ

La fragata *Canarias* zarpa hoy de la Base Naval de Rota para relevar a la *Numancia*, que se encuentra desplegada en el marco de la operación *Atalanta* contra la piratería en aguas de Somalia.

El Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada, Manuel Rebollo, y el Almirante de la Flota, Juan Carlos Muñoz-Delgado, tienen confirmada su asistencia en la despedida del buque español, según indicó la Oficina de Relaciones Públicas de la Flota.

La fragata *Canarias* se une así al compromiso adquirido por España, bajo bandera de la Unión Europea, en su lucha por mantener la seguridad en las aguas del Golfo de Aden y Somalia, protegiendo tanto al tráfico mercante como a los pesqueros que faenan en esas aguas de posibles ataques y secuestros piratas, tras recrudescer los abordajes de piratas.

La dotación de la fragata *Canarias* está compuesta por 210 personas, a las que se suma la

unidad aérea embarcada, con dos helicópteros Sikorsky SH60 B, que «ha demostrado su gran valía en la localización de embarcaciones piratas», así como un equipo operativo de Infantería de Marina.

Esta fragata efectuará el relevo a un buque gemelo como es la *Numancia* en el tránsito de ésta de vuelta a España, cuyo regreso está previsto para finales del presente mes.

España cederá el mando de la operación *Atalanta* de la UE para la lucha contra la piratería en las aguas de Somalia y el Golfo de Adén el próximo jueves, día 13, después de haber estado cuatro meses al frente de la misión.

El capitán de navío Juan Manuel Garat Caramé dará el testigo al contraalmirante holandés Peter Bindt en el cargo de comandante de la fuerza aeronaval (EU NAVFOR), en la que participa una decena de países europeos.

España tomó el mando a comienzos del pasado mes de abril en sustitución de Grecia y desde

entonces ha dirigido las operaciones desde la fragata *Numancia*, que será relevada esta semana por la *Canarias*.

La operación *Atalanta*, la primera de índole naval de la UE, se puso en marcha el pasado mes de diciembre bajo amparo de la ONU ante la falta de capacidad del Gobierno de Somalia para interceptar a los piratas y asegurar el tránsito de los buques mercantes. La misión está integrada por trece buques y tres aviones de patrulla marítima, de los que dos navíos y un avión son españoles.

Además de la fragata *Numancia*, España tiene desplegados el petrolero «Marqués de la Ensenada» y un avión de patrulla marítima P-3 Orión.

El número de militares españoles en el último cuatrimestre ha rondado los 400, entre pilotos, personal de apoyo a la unidad aérea embarcada e infantes de marina, encargados de la protección, inspección de buques sospechosos y operaciones de abordaje.

La fase en la que España ha estado al mando del operativo ha coincidido con el período de mayor actividad de la flota atunera española en aguas del Índico.

esenciales para evitar los fuegos, por lo que recomienda a los ciudadanos que extremen las precauciones.

Uno de los factores de riesgo podría ser, según el colectivo ecologista Agaden, las obras que se están acometiendo en la carretera al Faro de Punta Carnero en Algeciras, en el Parque Natural del Estrecho.

En un comunicado, Agaden aseguró que están retirando los quitamiedos antiguos, cortándolos con una radial de disco que provoca una «importante lanzadera de chispas».

alerta también comprende otros puntos de la geografía nacional como la zona costera de Almería y Murcia, la confluencia entre Cáceres y Toledo, el este de Badajoz y el norte de Ciudad Real.

Desde la Dirección General de Protección Civil se ha recordado que las medidas de prevención y la colaboración ciudadana son

## La provincia de Cádiz en alerta máxima por peligro de incendio en las zonas que limitan con Málaga

LA VOZ JEREZ

Protección Civil alertó ayer de que existe un riesgo muy alto de incendios forestales en la confluencia de las provincias de Cádiz y Málaga, las cuales están unidas por parques naturales como el del Estrecho o más hacia el norte, por la Sierra. La

# EXPRÉSATE A LA ÚLTIMA. COLECCIÓN ANILLOS DE LA VOZ

14 exclusivos anillos inspirados en míticos lugares de todo el Mundo, que este verano harán juego con su estilo. Todos ellos autoajustables, se adaptan a la perfección a la mano de cada persona.

Miércoles 12  
ATOMIUM  
por sólo  
**1,50€**  
+ cupón de lunes y martes



Cada miércoles y viernes una nueva entrega

la voz

Más información: 902 299 604

\*Coste total de la llamada desde red fija 0,15 € + IVA el primer minuto y 0,067 € + IVA el resto. Promoción válida hasta fin de existencias.



# El alto número de turistas en Costa Ballena provoca nuevos cortes de agua

Los residentes interrumpieron por segunda vez el tráfico entre El Puerto y Chipiona

FRANCISCO J. ROMÁN  
El Puerto

Unos 28.000 residentes en la urbanización Costa Ballena de Rota (Cádiz) permanecen desde el pasado sábado sin suministro de agua potable regular como resultado de "un exceso de consumo", explicó el concejal encargado de la gestión de esta zona residencial, el independiente Jesús Corrales. Según el Ayuntamiento, en esta primera quincena de agosto Costa Ballena —una urbanización construida en los años noventa como referente de calidad turística y motor económico de la comarca— ha superado en unos 10.000 el número de turistas que descansan habitualmente en la zona, de forma que ha crecido la demanda hasta el punto de agotar los depósitos que suministran a la urbanización antes de que se pudiera completar el ciclo de carga.

Después de permanecer sin suministro el pasado sábado, el servicio quedó restablecido en la madrugada del domingo al lograr los técnicos municipales conectar directamente la red de abastecimiento de Rota con las tuberías de la urbanización. A pesar de ello, ayer domingo la entrega de agua quedó nuevamente suspendida entre las 11.30 y las 14.00, esta vez de manera intencionada, para facilitar la recarga de los depósitos. Durante la tarde los grifos volvieron a dar agua a muy baja presión, de forma que en los edificios altos y en las casas más alejadas de la boca de entrada a la urbanización, apenas si llegó. El Ayuntamiento espera que, a partir de hoy, con la marcha de los visitantes del fin de semana, el servicio se pueda normalizar, al menos en parte.

Unos 200 vecinos protagonizaron a las 11.30 de la mañana de ayer un corte de carretera en el acceso a Costa Ballena, lo que provocó retenciones en las entradas a la zona costera y en los accesos a Rota. La comunidad de residentes ha anunciado el



Imagen de la concentración de ayer de los residentes en Costa Ballena. / EDUARDO RUIZ

## “El complejo más avanzado de Europa”

No es la primera vez que los residentes de Costa Ballena —que se anuncia como “el más avanzado complejo turístico de Europa”— se enfrentan a serias dificultades en plena temporada de descanso. En agosto de 2005, la urbanización fue portada en toda España tras sufrir un grave proceso de intoxicación masiva por el consumo de agua contaminada.

En aquella ocasión, por razones que aún no se han logrado

aclarar, el agua de riego de la urbanización, procedente de la depuradora que trata las aguas fecales del complejo, fue conectada con la red de suministro de una de las zonas residenciales, la urbanización Alca-Golf. Los residentes recibieron en sus grifos agua contaminada que provocó la intoxicación de 140 personas. El SAS reconoció oficialmente que se trataba del mayor número de intoxicados que se

habían registrado en la historia de la sanidad andaluza por un mismo foco contaminante.

Las viviendas afectadas quedaron sin suministro durante varios meses en tanto se logró la desinfección total de las conducciones domésticas. El caso terminó en los tribunales. Vecinos, promotora y Ayuntamiento se cruzaron denuncias que aún no han sido resueltas por el juzgado.

mantenimiento de las protestas durante el resto de la semana. La protesta de ayer se suma a la que, de manera espontánea, protagonizó un grupo de residentes en la noche del sábado, cuando provocaron también el corte de

la circulación en la carretera entre El Puerto de Santa María y Chipiona.

La carencia de suministro no sólo afecta a las viviendas. Los servicios de ducha y fuentes de consumo en la playa han queda-

do también suspendidos. Por otra parte, la escasez de abastecimiento ha afectado a los numerosos locales comerciales, restaurantes y hotel de la urbanización, que confiaban en las ventas de este mes para salvar el año.

## Vigilancia penitenciaria de Sevilla trata el doble de casos que la media

EFE, Sevilla

El Juzgado de Vigilancia Penitenciaria de Sevilla atiende a una población de 3.682 presos de los cinco centros de la provincia, lo que supone más del doble de la media nacional de 1.624 reclusos por juzgado y ha provocado que se encuentre en “riesgo inminente de colapso”, según destacó ayer el fiscal coordinador de Vigilancia Penitenciaria de Sevilla, Luis Fernández Arévalo.

“La situación es de máxima urgencia y es totalmente insuficiente la anunciada creación de un juzgado de apoyo”, que tendría un magistrado a tiempo parcial y sólo dos funcionarios, según el fiscal. Incluso al crear un Juzgado de Vigilancia Penitenciaria con su juez, secretario y diez funcionarios, Sevilla “seguiría por encima de la media nacional”, estimó Fernández Arévalo.

La provincia de Sevilla tenía el pasado 31 de julio, según cifras oficiales, un total de 3.682 presos repartidos entre Sevilla-1 (1.450 internos), Morón (1.550), el Psiquiátrico Penitenciario (184 reclusos), la Cárcel de Mujeres de Alcalá (160 internas) y el Centro de Reinserción Luis Jiménez de Asúa (338 penados).

La cárcel de Morón, inaugurada hace sólo un año, ha superado por primera vez en número de reclusos a la de Sevilla y su elevada ocupación, y han provocado que en pocos meses se haya duplicado la población reclusa de la provincia. La Fiscalía prevé acabar el año con 4.000 reclusos, por lo que limitar las soluciones a un Juzgado de apoyo supone “colapsarlo anticipadamente”. El fiscal “confía en que sean erróneas las noticias oficiosas” según las cuales tras el verano entraría en funcionamiento un juzgado de apoyo con sólo dos funcionarios.



## ¡Mira hijo, sin manos!

Clase A 160 BE Exclusive Edition con Active Parking Assist por 17.900€\*

El coche que maniobra por ti en cada estacionamiento. Así es el Clase A 160 BE Exclusive Edition con Active Parking Assist, el sistema que indica si hay suficiente espacio para aparcar y gira automáticamente el volante durante la maniobra.

\* PVP A 160 BE Excl. Edt. con llantas 16" y volante en cuero. IVA, I.M., ayudas Mercedes-Benz y tppe. Incl. Véase en CCAA adheridas al Plan2000E hasta 30/09/09. Modelo imagen no corresponde con modelo ofertado combi (l/100km) min 6,0 máx 6,2 / CO<sub>2</sub> (g/km) min 139 máx 143.



Mercedes-Benz

**Bensauto. Concesionario Oficial Mercedes Benz para Málaga.**

Avda. Jacinto Benavente, 25 ( frente al Polideportivo Ciudad Jardín). Tel.: 952 65 66 66.